

## Kreativ-Wettbewerb zur Gestaltung des „Tor zum Müllerthal“

### I. RAHMENBEDINGUNGEN DES WETTBEWERBS

Im April 2019 wurde der Startpunkt des „Müllerthal Trail“ in Zusammenarbeit mit dem ORT aus der Peripherie in die Innenstadt Echternachs verlegt, um Touristen und Wanderern eine bessere Orientierung zu geben und Synergie-Effekte mit dem Tourist Office zu nutzen. Der Startpunkt soll ab 2020 mit einer künstlerisch gestalteten Skulptur, einer Installation oder einem stadtbildnerischen Element, im Folgenden als „Kunstwerk“ bezeichnet, deutlich wahrnehmbar gekennzeichnet werden.

1/4

Zur stadtbildnerisch attraktiven Gestaltung des Startpunkts des „Müllerthal Trail“ richtet die Stadt Echternach einen Kreativ-Wettbewerb aus, in dessen Rahmen eine Jury die Gestaltungsvorschläge begutachtet und beurteilt. Die Größe, sowie die Materialien zur Fertigung des Kunstwerks sind frei wählbar. Als Standort ist der öffentliche Platz zwischen Basilika und Trifolion (Porte St. Willibrord) vorgesehen (siehe Lageplan in der Anlage II.1).

Die Bekanntmachung des Wettbewerbs erfolgt über die Internetseite und die Social Media Kanäle der Stadt Echternach.

### II. TECHNISCHE ANLAGEN

Anlage II.1 : Lageplan des zukünftigen Kunstwerks (Porte St. Willibrord) ;

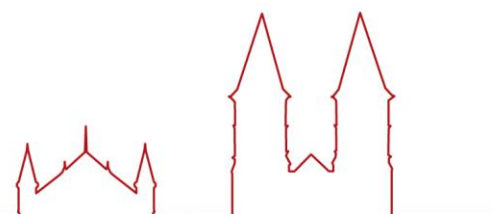
Anlage II.2 : Foto des aktuellen Wegweiserpfosten, welcher durch das zukünftige Kunstwerk ersetzt werden soll.

### III. BEWERBUNGSUNTERLAGEN

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, Stadtplaner und Ausübende von Kreativtätigkeiten. Für die Teilnahme ist eine Bewerbungsmappe einzureichen, welche in deutscher oder französischer Sprache verfasst ist und folgende Angaben/Anlagen beinhaltet (eine unvollständige Bewerbung führt zum Ausschluss) :

- Kontaktdaten des Bewerbers : Name, Adresse, Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse.
- Gegebenenfalls den Nachweis der beruflichen Qualifikation des Bewerbers, insbesondere durch die Vorlage der Eintragung in einem zuständigen Berufsregister (z.B. Mitgliedschaft in einer Architektenkammer).
- Darüber hinaus ist die Leistungsfähigkeit des Bewerbers durch vergleichbare Referenzprojekte nachzuweisen: Es sind 3 bereits durchgeführte Projekte, die nicht älter als 10 Jahre sind, unter Angabe der Objekt-/Projektbezeichnung und des Standorts, der Projektart und Art der Nutzung anzuführen.
- Präsentation des geplanten Kunstwerks anhand von Skizzen/Plänen und eines schriftlichen Exposés, welches das Kunstwerk erläutert.

Die Bewerbungsmappen sind per Post oder persönlich bis zum 29.11.2019 - 12:00 Uhr (Punkt VI), bei der Kontaktstelle des Auftraggebers (Punkt IV) einzureichen.



#### **IV. KONTAKTSTELLE DES AUFTRAGGEBERS**

Schöffenrat der Stadt Echternach  
2, Place du Marché  
L-6460 Echternach

Tel: +352 72 92 22-1

#### **V. BEWERTUNG DER PROJEKTE**

2/4

Die Beurteilung erfolgt durch die unter Punkt I angeführte Jury, welche sich aus dem Schöffenrat der Stadt Echternach, Vertretern des ORT, des SIT und des Stadtmarketing Echternach zusammensetzt, unter Berücksichtigung folgender Kriterien:

- Kreativleistung
- Städtebauliche Verträglichkeit
- Funktionales Konzept
- Ökologie und Nachhaltigkeit.

Die dargestellte Reihenfolge der Kriterien ist nicht als Wertung oder Gewichtung zu betrachten.

#### **VI. TERMINE**

Abgabetermin der Bewerbungsunterlagen : **29.11.2019 - 12:00 Uhr**.

Postalische Bekanntgabe der Gewinner des Wettbewerbs : **20.12.2019**.

Feierliche Preisübergabe : **10.01.2020 18 :00 Uhr im Festsaal „Dënzelt“ der Gemeindeverwaltung**.

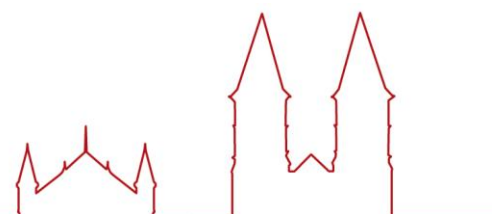
#### **VII. PREISE**

Der Auftraggeber stellt die Wettbewerbssumme von 3 000 EUR (netto) bereit, welche wie folgt unter den drei Erstplatzierten des Wettbewerbs aufgeteilt wird :

1. Preis: 1 500 EUR (netto),
2. Preis: 1 000EUR (netto),
3. Preis: 500 EUR (netto).

Echternach, den 13. August 2019.

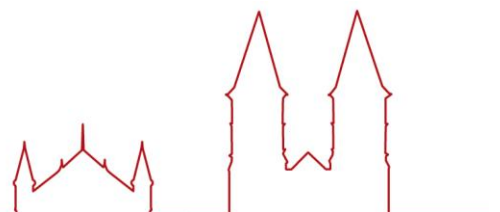
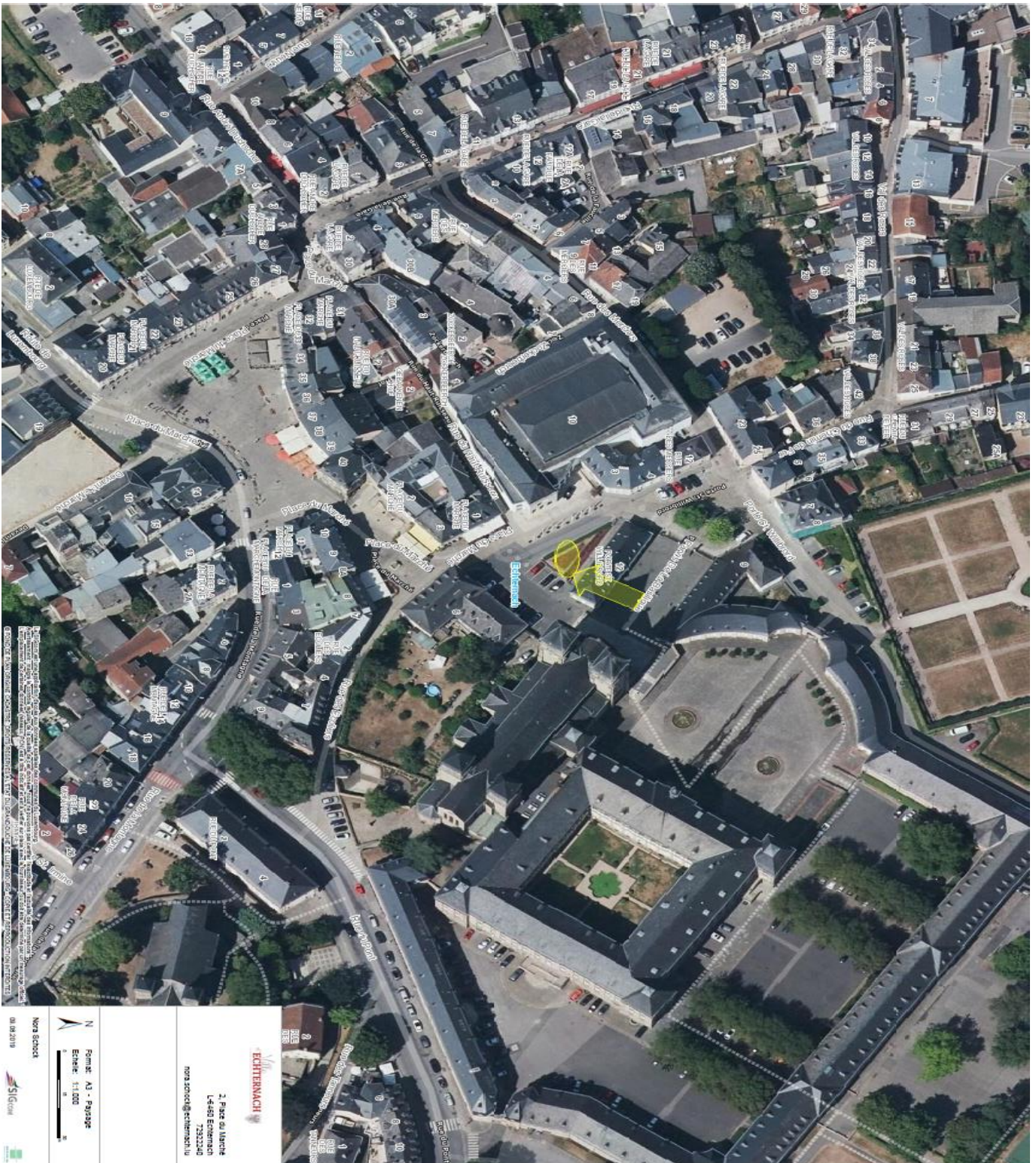
Der Schöffenrat der Stadt Echternach  
Yves Wengler  
Ben Scheuer  
Luc Birgen





**Anlage II.1 : Lageplan (Porte St. Willibrord) des zukünftigen Kunstwerks**

3/4





**Anlage II.2: Foto des aktuellen Wegweiserpfosten**

4/4



Administration Communale | Hôtel de Ville | 2, Place du Marché | L-6460 Echternach

Adresse postale:

B.P. 22 | L-6401 Echternach

Tél.: +352 72 92 22 - 1

Fax: +352 72 92 22 - 51

[www.echternach.lu](http://www.echternach.lu)

